



BEISTELLTISCHE SIDE TABLES TABLES BASSES

DE AT CH

BEISTELLTISCHE

Gebrauchsanweisung

FR BE

TABLES BASSES

Notice d'utilisation

CZ

ODKLÁDACÍ STOLKY

Návod k použití

PT

MESAS DE APOIO

Manual de instruções

GB IE

SIDE TABLES

Instructions for use

NL BE

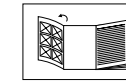
BIJZETTAfels

Gebruiksaanwijzing

ES

MESAS AUXILIARES

Instrucciones de uso



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

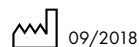
PT

Antes de ler, vire o lado com as imagens para fora e familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	08
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	10
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	12
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	15
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	17
ES	Instrucciones de manejo y seguridad	Página	19
PT	Manual de instruções e indicações de segurança	Página	21

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



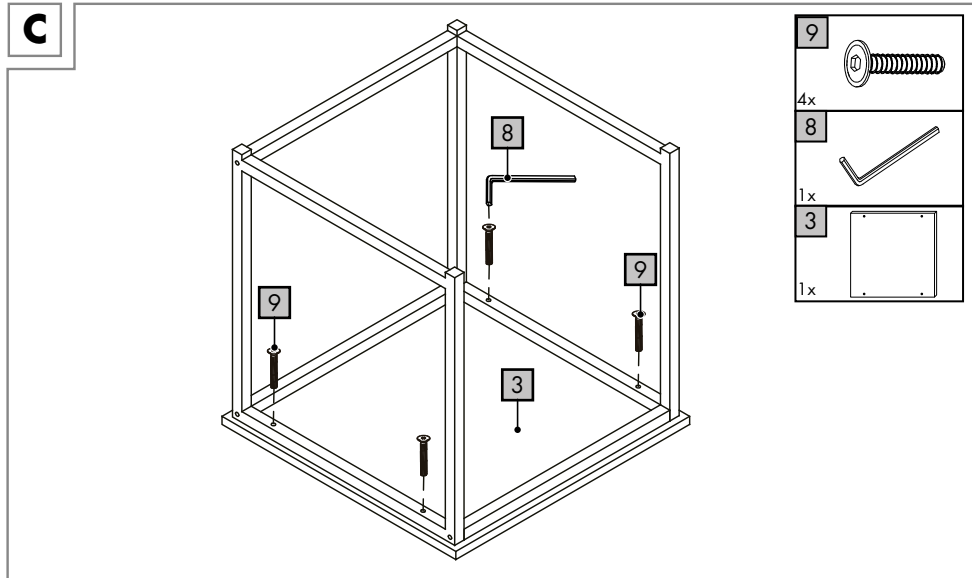
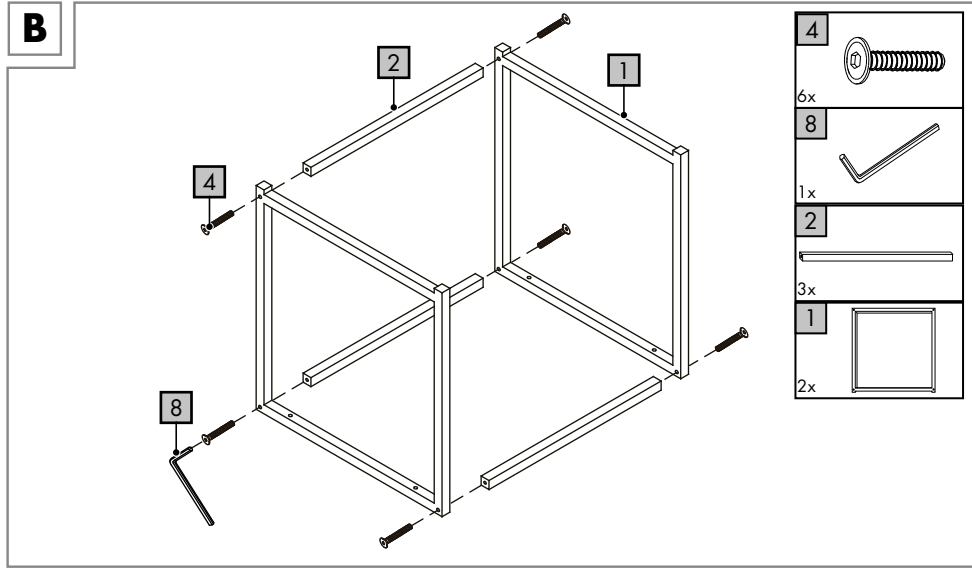
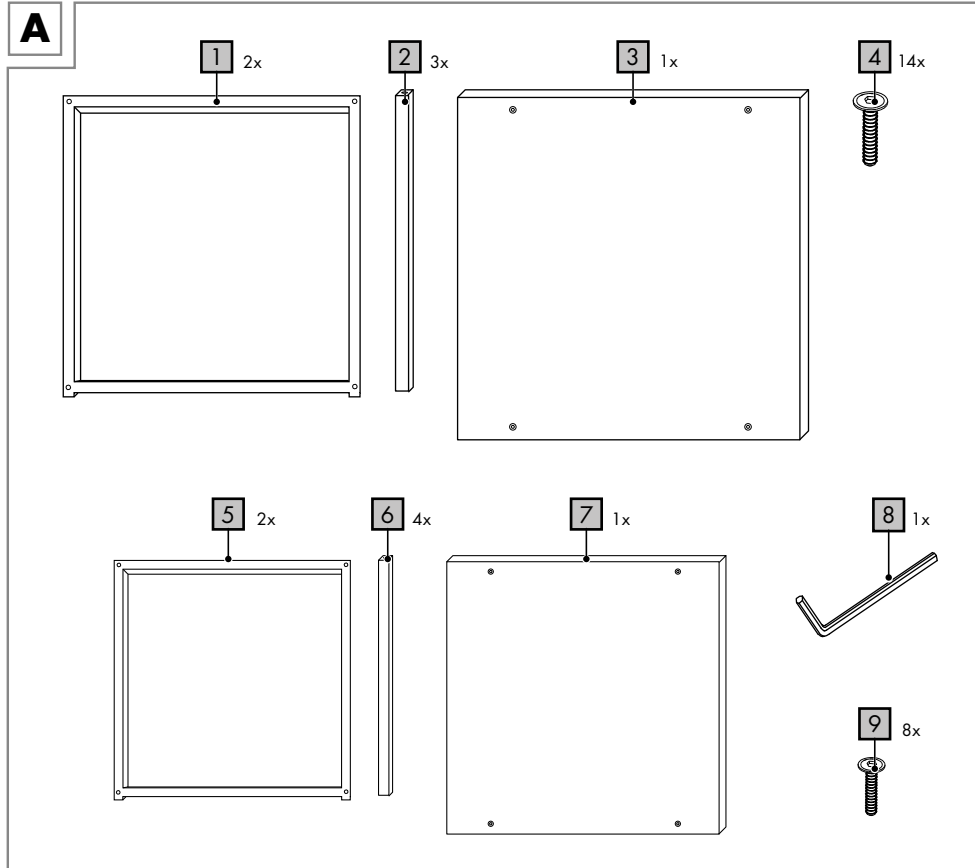
Delta-Sport-Nr.: BT-5555

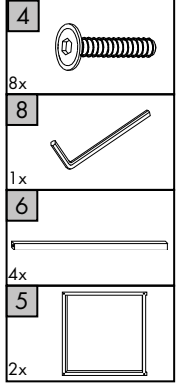
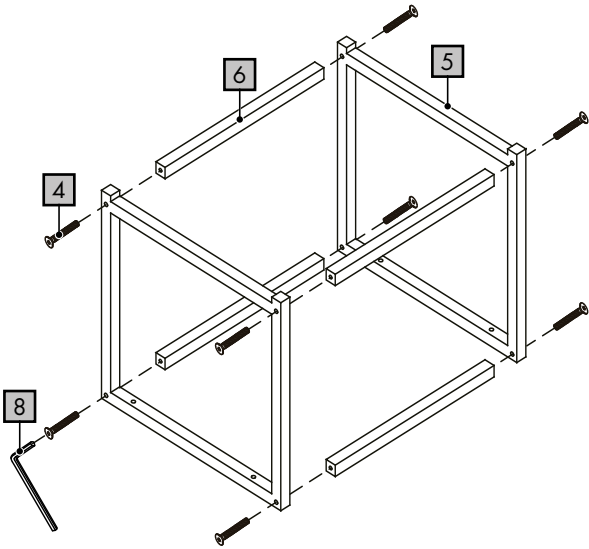
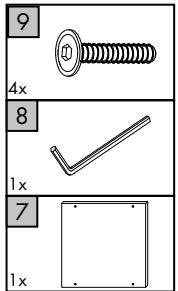
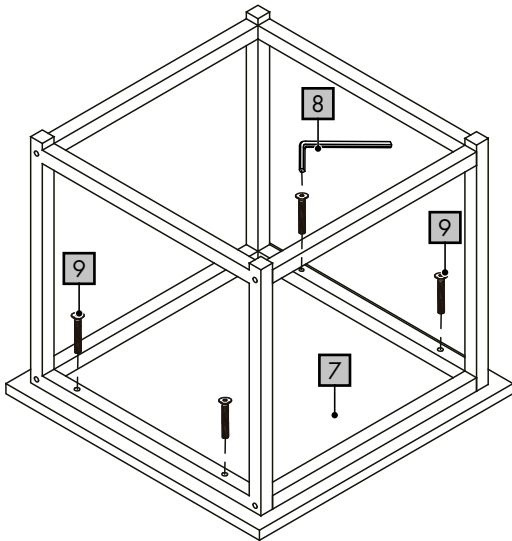
IAN 306267



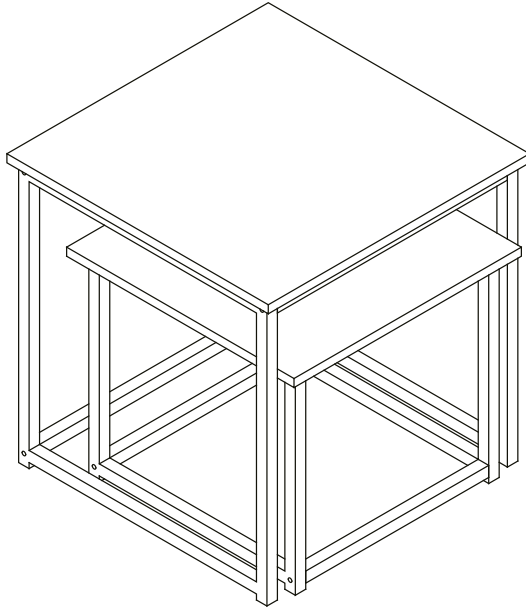
IAN 306267





D**E**

F



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE
KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG
LEZEN!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFE-
RENCIA FUTURA ;LEER ATENTAMENTE!**

PT

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊN-
CIA FUTURA: LER ATENTAMENTE!**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Anweisung gut auf.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

2 x Rahmen, groß (1)

3 x Tischbein, groß (2)

1 x Tischplatte, groß (3)

14 x Schraube (4)

2 x Rahmen, klein (5)

4 x Tischbein, klein (6)

1 x Tischplatte, klein (7)

1 x Innensechskantschlüssel (8)

8 x Schraube (9)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximale Belastung: je 10 kg

Maße kleiner Tisch:

ca. 44 x 38 x 44 cm (B x H x T)

Maße großer Tisch:

ca. 50 x 51 x 50 cm (B x H x T)

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

Verwendete Symbole



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
09/2018

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.

Montage

1. Montieren Sie das Gestell des großen Tisches, wie in Abbildung B gezeigt.
2. Legen Sie die Tischplatte (3) mit der Unterseite nach oben zeigend auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung der Tischplatten führen!). Befestigen Sie das Gestell an der Tischplatte (Abb. C).
3. Montieren Sie das Gestell des kleinen Tisches, wie in Abbildung D gezeigt.
4. Legen Sie die Tischplatte (7) mit der Unterseite nach oben zeigend auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung der Tischplatten führen!). Befestigen Sie das Gestell an der Tischplatte (Abb. E).
5. Drehen Sie die Artikel um und stellen Sie sie ebenerdig hin (Abb. F).

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Behandeln Sie die Tischplatten bei Bedarf mit einem Holzpflegeöl aus dem Fachhandel. Befolgen Sie die Herstellerhinweise des ausgewählten Pflegeöls.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 306267

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Package contents (Fig. A)

- 2 x frames, large (1)
- 3 x table legs, large (2)
- 1 x table top, large (3)
- 14 x screws (4)
- 2 x frames, small (5)
- 4 x table legs, small (6)
- 1 x table top, small (7)
- 1 x Allen key (8)
- 8 x screws (9)
- 1 x instructions for use

Technical data



Maximum load: 10kg each

Dimensions of the small table:
approx. 44 x 38 x 44cm (W x H x D)

Dimensions of the large table:
approx. 50 x 51 x 50cm (W x H x D)

Intended use

The item is not intended for commercial use. The item is designed for indoor use.

Symbols used



Date of manufacture (month/year):

09/2018

Safety Information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packing materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Ensure the item is properly stabilised before using it.
- Place the item on a level surface.
- The item may only be used with adult supervision, and should not be used as a toy.
- The item is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the item or lean against it. The item may fall over.
- Check the item for damage or wear before each use. Check regularly to make sure that all bolted connections are tight!
- Never stand or sit on the item.

Assembly

1. Assemble the framework of the large table as shown in Figure B.
2. Put the table top (3) onto a flat and soft surface with the bottom side facing upwards (Caution: hard surfaces can scratch the table top!). Secure the framework to the table top (Fig. C).
3. Assemble the framework of the small table, as shown in Figure D.
4. Put the table top (7) onto a flat and soft surface with the bottom side facing upwards (Caution: hard surfaces can scratch the table top!). Secure the framework to the table top (Fig. E).
5. Turn the items over and place them at ground level (Fig. F).

Storage, cleaning

Always store the product in clean and dry condition at room temperature.

Only use water to clean and wipe it dry with cleaning cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with aggressive cleaning agents.

Treat the table tops with a wood care oil from specialist retailers when needed. Follow the manufacturer's instructions for the selected care oil.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 306267

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720
(£ 0.10/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie



Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver cette notice d'utilisation.

Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 2 cadres, grands (1)
- 3 pieds de table, grands (2)
- 1 plateau de table, grand (3)
- 14 vis (4)
- 2 cadres, petits (5)
- 4 pieds de table, petits (6)
- 1 plateau de table, petit (7)
- 1 clé Allen (8)
- 8 vis (9)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques



Charge maximale : 10 kg chacune

Dimensions de la petite table :
env. 44 x 38 x 44 cm (La x H x P)

Dimensions de la grande table :
env. 50 x 51 x 50 cm (La x H x P)

Utilisation conforme à sa destination

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est conçu pour être utilisé en intérieur.

Pictogrammes utilisés



Date de fabrication (mois/année) :
09/2018

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il y a risque

d'étouffement.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne montent ou se hissent sur l'article. L'article risque de se renverser.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- Ne montez ou ne vous asseyez jamais sur l'article.

Montage

1. Montez la structure de la grande table, comme indiqué sur la figure B.
2. Placez le plateau de table (3) avec le dessous pointant vers le haut sur une surface plate et souple (attention : des sols durs peuvent égratigner les plateaux de table !). Fixez la structure sur le plateau de table (fig. C).
3. Montez la structure de la petite table, comme indiqué sur la figure D.
4. Placez le plateau de table (7) avec le dessous pointant vers le haut sur une surface plate et souple (attention : des sols durs peuvent égratigner les plateaux de table !). Fixez la structure sur le plateau de table (fig. E).
5. Retournez l'article et placez-le à plat (fig. F).

Rangement et entretien

Toujours ranger l'article propre et sec dans une pièce tempérée.

Nettoyer uniquement avec de l'eau, puis sécher avec un chiffon.

IMPORTANT ! Ne pas nettoyer avec des nettoyeurs agressifs.

Si nécessaire, traitez les plateaux des tables avec une huile d'entretien pour le bois du commerce. Respectez les indications données par le fabricant de l'huile d'entretien choisie.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme.

Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 306267

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be



Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Leveringsomvang (afb. A)

- 2 x schroef, groot (1)
- 3 x tafelpoot, groot (2)
- 1 x tafelblad, groot (3)
- 14 x schroef (4)
- 2 x frame, klein (5)
- 4 x tafelpoot, klein (6)
- 1 x tafelblad, klein (7)
- 1 x inbussleutel (8)
- 8 x schroef (9)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens



Maximale belasting: 10 kg per artikel

Maten kleine tafel:

ca. 44 x 38 x 44 cm (b x h x d)

Maten grote tafel:

ca. 50 x 51 x 50 cm (b x h x d)

Beoogd gebruik

Dit artikel is niet bestemd voor industrieel gebruik.

Dit artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

Gebruikte symbolen



Productiedatum (maand/jaar):

09/2018

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voor gebruik van het artikel op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speelrek. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, op het artikel gaat staan of zich eraan omhoogtrekt. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn bevestigd.
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.

Montage

1. Monteer het frame van de grote tafel, zoals getoond in afbeelding B.
2. Plaats het tafelblad (3) met de onderzijde naar boven op een vlakke en zachte ondergrond (let op: een harde ondergrond kan krassen op de tafelbladen veroorzaken). Bevestig het frame aan het tafelblad (afb. C).
3. Monteer het frame van de kleine tafel, zoals in getoond afbeelding D.
4. Plaats het tafelblad (7) met de onderzijde naar boven op een vlakke en zachte ondergrond (let op: een harde ondergrond kan krassen op de tafelbladen veroorzaken). Bevestig het frame aan het tafelblad (afb. E).
5. Draai het artikel om en plaats het rechtop (afb. F).

Opslag, reiniging

Het artikel altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer opbergen.

Uitsluitend met water reinigen en vervolgens met een reinigingsdoek droogvegen.

BELANGRIJK! Nooit met chemische reinigingsmiddelen reinigen.

Behandel de tafelbladen indien nodig met een houtbehandelingsolie uit de vakhandel. Volg de instructie van de fabrikant van de gekozen behandelingsolie.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 306267

BE Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl



Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Použijte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Ušchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Obsah balení (obr. A)

- 2 x rám, velký (1)
- 3 x noha stolu, velká (2)
- 1 x deska stolu, velká (3)
- 14 x šroub (4)
- 2 x rám, malý (5)
- 4 x noha stolu, malá (6)
- 1 x deska stolu, malá (7)
- 1 x imbusový klíč (8)
- 8 x šroub (9)
- 1 x návod k použití

Technické údaje



Maximální zatížení: každý 10 kg

Rozměry malého stolu:

cca 44 x 38 x 44 cm (š x v x h)

Rozměry velkého stolu:

cca 50 x 51 x 50 cm (š x v x h)

Použití dle určení

Výrobek není určen pro komerční použití. Výrobek je určen pro využití ve vnitřních prostorách.

Použité symboly



Datum výroby (měsíc/rok):
09/2018

Bezpečnostní pokyny

⚠ Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy hrát si s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení.

⚠ Nebezpečí poranění!

- Dbejte před použitím výrobku na správnou stabilitu.

- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Výrobek smí být použitý jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek není určen k lezení ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nestaví nebo po něm nešplhají. Výrobek se může převrátit.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Kontrolujte pravidelně pevné usazení všech šroubových spojů!
- Nikdy se na výrobek nestavějte.

Montáž

1. Smontujte kostru velkého stolu tak, jak je zobrazeno na obrázku B.
2. Položte desku stolu (3) spodní stranou směrem nahoru na rovný a měkký podklad (Pozor: tvrdý podklad může způsobit poškrábání desky stolu!). Upevněte kostru k desce stolu (obr. C).
3. Smontujte kostru malého stolu tak, jak je zobrazeno na obrázku D.
4. Položte desku stolu (7) spodní stranou směrem nahoru na rovný a měkký podklad (Pozor: tvrdý podklad může způsobit poškrábání desky stolu!). Upevněte kostru k desce stolu (obr. E).
5. Otočte výrobek a postavte ho na zem (obr. F).

Skladování, čištění

Výrobek skladujte vždy suchý a čistý v temperovaném prostoru.

Čistit pouze vodou a návazně utírat do sucha čistícím hadříkem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! Nikdy nečistěte agresivními čistícími prostředky.

V případě potřeby ošetřete desku stolu olejem na ošetřování dřeva ze specializovaného obchodu. Dodržujte pokyny výrobce vybraného oleje.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejdříve upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 306267

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.

Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes instrucciones de uso.

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

Alcance de suministro (Fig. A)

- 2 marcos grandes (1)
- 3 patas grandes (2)
- 1 tablero grande (3)
- 14 tornillos (4)
- 2 marcos pequeños (5)
- 4 patas pequeñas (6)
- 1 tablero pequeño (7)
- 1 llave hexagonal (8)
- 8 tornillos (9)
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos



Carga máxima: 10 kg cada una

Dimensiones de la mesa pequeña:
aprox. 44 x 38 x 44 cm (An x Al x Pr)

Dimensiones de la mesa grande:
aprox. 50 x 51 x 50 cm (An x Al x Pr)

Uso previsto

El artículo no está destinado para el uso comercial. El artículo está diseñado para uso en interiores.

Símbolos usados



Fecha de fabricación (mes/año):
09/2018

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a menores sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo únicamente sobre una superficie uniforme.
- El artículo se debe usar solo bajo supervisión de adultos y no como juguete.
- ¡El artículo no es ningún juguete ni un artículo para escalar! Asegúrese de que ninguna persona, en especial niños, se ponga de pie sobre el artículo ni se suba a él. El artículo se puede caer.
- Compruebe que el artículo no presente daños o desgaste antes de cada uso. ¡Compruebe con regularidad que todas las conexiones atornilladas estén firmemente apretadas!
- No se suba ni se sienta nunca sobre el artículo.

Montaje

1. Monte el soporte de la mesa grande como se muestra en la figura B.
2. Coloque el tablero (3) con la parte inferior mirando hacia arriba en una superficie plana y suave (Atención: las superficies duras pueden rayar el tablero). Fije el soporte al tablero (Fig. C).
3. Monte el soporte de la mesa pequeña como se muestra en la figura D.
4. Coloque el tablero (7) con la parte inferior mirando hacia arriba en una superficie plana y suave (Atención: las superficies duras pueden rayar el tablero). Fije el soporte al tablero (Fig. E).
5. Gire los artículos y colóquelos sobre el suelo (Fig. F).

Almacenamiento y limpieza

El artículo debe guardarse siempre seco y limpio en un lugar a temperatura templada.

Limpiar únicamente con agua y secar a continuación con un paño.

¡IMPORTANTE! No usar productos de limpieza agresivos bajo ninguna circunstancia.

En caso necesario, aplique un aceite para madera comercial al tablero. Siga las instrucciones del fabricante del aceite.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tiquet de compra.

La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía. En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 306267

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es



Muitos Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se o com o produto.

Para o efeito leia com atenção o seguinte manual de instruções.

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as aplicações indicadas. Guarda estas instruções em lugar seguro. No caso de transferir o produto para terceiros, faça-a acompanhar de todos os documentos.

Volume de fornecimento (Fig. A)

- 2 armações grandes (1)
- 3 pernas de mesa grandes (2)
- 1 tampo de mesa grande (3)
- 14 parafusos (4)
- 2 armações pequenas (5)
- 4 pernas de mesa pequenas (6)
- 1 tampo de mesa pequeno (7)
- 1 chave de sextavado interior (8)
- 8 parafusos (9)
- 1 manual de instruções

Dados técnicos



Carga máxima: 10 kg cada

Dimensões da mesa pequena:
aprox. 44 x 38 x 44 cm (L x A x P)

Dimensões da mesa grande:
aprox. 50 x 51 x 50 cm (L x A x P)

Utilização prevista

O artigo não se destina a ser utilizado comercialmente. O artigo foi concebido para utilização em espaços interiores.

Símbolos utilizados



Data de fabrico (mês/ano):
09/2018

Instruções de segurança



Perigo de morte!

- Nunca deixe crianças sem supervisão com o material de embalagem. Existe perigo de

asfixia.

⚠ Perigo de ferimentos!

- Antes da utilização do artigo, assegure a existência de uma estabilidade correta.
- Coloque o artigo sobre uma base plana.
- O artigo só pode ser utilizado sob a supervisão de adultos e não como um brinquedo.
- O artigo não é um equipamento para escalar ou brincar! Certifique-se de que as pessoas, especialmente as crianças, não se colocam em cima do artigo nem que o trepam. O artigo pode cair.
- Após de cada utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste. Verifique regularmente se todas as uniões roscadas estão firmemente apertadas!
- Nunca pise ou se sente no artigo.

Montagem

- Monte a estrutura da mesa grande tal como apresentado na Figura B.
- Coloque o tampo da mesa (3) com o lado inferior virado para cima sobre uma superfície plana e suave (Atenção: superfícies duras podem riscar o tampo da mesa!). Fixe a estrutura ao tampo da mesa (Fig. C).
- Monte a estrutura da mesa pequena tal como apresentado na Figura D.
- Coloque o tampo da mesa (7) com o lado inferior virado para cima sobre uma superfície plana e suave (Atenção: superfícies duras podem riscar o tampo da mesa!). Fixe a estrutura ao tampo da mesa (Fig. E).
- Vire o artigo e pouse-o no chão (Fig. F).

Armazenamento e limpeza

Armazenar o artigo sempre seco e limpo num local com temperatura constante.

Lavar apenas com água e, de seguida, secar com um pano de limpeza.

IMPORTANTE! Nunca limpar com produtos de limpeza abrasivos.

Se necessário, trate os tampos das mesas com um óleo para madeira disponível em lojas especializadas. Siga as instruções do fabricante para a aplicação do óleo que escolheu.

Instruções para a eliminação

Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais atuais. Os materiais da embalagem, como por ex. o saco de plástico, não devem estar ao alcance das crianças. Guarde o material da embalagem fora do alcance das crianças.

Indicações sobre a garantia e o processamento de serviço

O produto foi produzido com os maiores cuidados e sob constante controlo. Com este produto obtém uma garantia de três anos, válida a partir da data de aquisição. Guarde o talão de compra. A garantia apenas é válida para defeitos de material e fabrico e é anulada em caso de utilização errada ou inadequada do produto. Os seus direitos legais, especialmente os direitos de garantia do consumidor, não são limitados pela presente garantia.

Em caso de eventuais reclamações, queira contactar o serviço de atendimento abaixo mencionada ou entre em contacto connosco via e-mail. Os nossos empregados do serviço de atendimento irão combinar consigo o mais rapidamente possível o procedimento subsequente. Atendê-lo-emos pessoalmente em cada caso.

Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 306267

PT Assistência Portugal
Tel.: 70778 0005
(0,12 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.pt

